

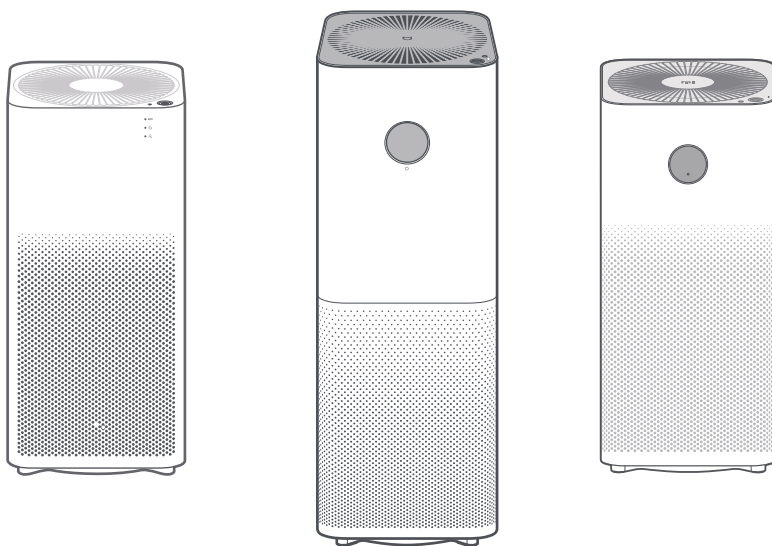
Čistička vzduchu CZ

Překlad původního návodu k používání

Čistička vzduchu SK

Preklad pôvodného návodu na použitie

Mi Air Purifier 2H
Mi Air Purifier 2S
Mi Air Purifier PRO



Uschovejte tuto příručku na bezpečném místě a pozorně si ji přečtěte před použitím





Dovozce



Witty Trade s.r.o., Průmyslová 1472/11, 102 00 Praha 10, Česká republika
www.xiaomi-czech.cz






Obsah








Bezpečnostní upozornění	3
Mi Air Purifier 2H	4
Instalace a použití	4
Uvedení do provozu	5
Údržba	6
Mi Air Purifier 2S	7
Instalace a použití	7
Uvedení do provozu	8
Údržba	9
Mi Air Purifier PRO	10
Instalace a použití	10
Uvedení do provozu	11
Údržba	12
Technická specifikace	13
Propojení s aplikací Mi Home / Xiaomi Home	14
Průvodce řešením problémů	14
Prohlášení o shodě	15
Informace o likvidaci a recyklaci	15
Prohlášení o nebezpečných látkách	15



- Toto zařízení mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenou fyzickou, smyslovou nebo mentální způsobilostí nebo osoby s nedostatkem zkušeností a vědomostí pouze pod dohledem, nebo poučené o bezpečném používání zařízení a o možných rizicích. Děti si se zařízením nesmí hrát.
- Čištění a údržba nesmí být prováděna dětmi bez dozoru.
- Pokud je poškozen napájecí kabel, musí být vyměněn výrobcem, autorizovaným servisem, nebo podobně kvalifikovanou osobou z důvodu vyhnutí se riziku.

Přenášení  Vypněte zařízení a vypojte z elektrické zásuvky před přenášením.
 Nechávejte zařízení na pevném podkladu pro zabránění zranění způsobeném vibracemi, nebo pádem.

Instalace  Zařízení nepřijde zapnout, pokud dveře od filtru nejsou správně zavřené.
 Dodržujte doporučenou vzdálenost mezi průduchy vzduchu a stěnami, nebo jinými překážkami: 20 cm vlevo a vpravo a 10 cm vzadu.

Použití  Okamžitě vypněte zařízení, pokud vydává neobvyklý zvuk nebo zápach, teplota je abnormální, větrák se točí nepravidelně, nebo při jiných nepravidelnostech.
 Nestrkejte prsty a jiné objekty do otvorů a pohyblivých částí.
 Nenechávejte vlasy, chlupy a látky v blízkosti zařízení pro zabránění zablokování průduchů.
 Na zařízení si nesedejte a nelehejte, ani jej nenaklánějte.
 Zajistěte správné větrání při používání se spalovacím zařízením na pevné palivo pro zabránění otravy oxidem uhelnatým.

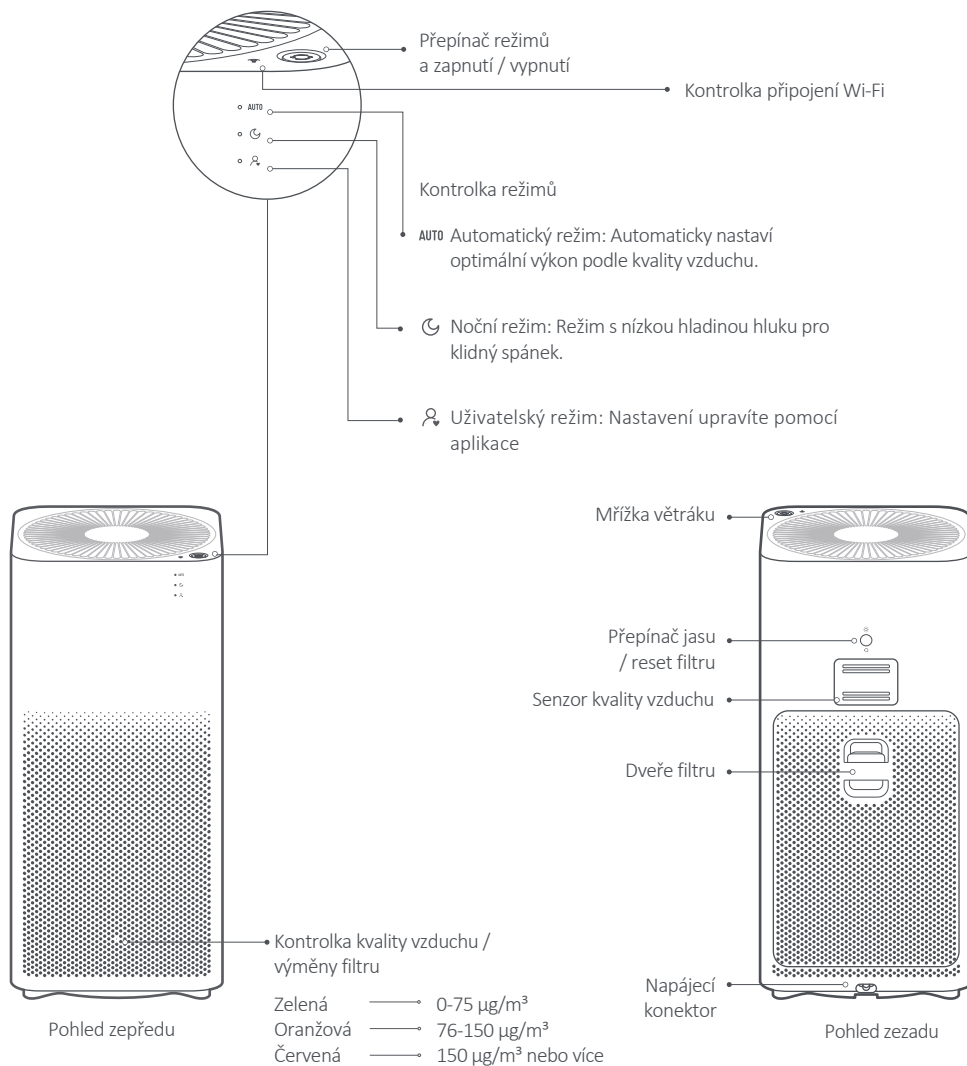
Varování Používejte napájecí kabel podle instrukcí pro zabránění požáru, úrazu elektrickým proudem, nebo poškození.
 Nadměrné ohýbání, skládání a kroucení napájecího kabelu může poškodit, nebo odhalit kabel.
 Netahejte za napájecí kabel při vypořádání.
 Použijte pouze se správnou elektrickou zásuvkou.
 Nepoužívejte napájecí kabel z jiného zařízení.
 Servisní zásahy a opravy zařízení vykonává jen servisní středisko.
 V případě poškození napájecího kabelu se obraťte na prodejce nebo kontaktujte servisní středisko.
 Před údržbou a přemístěním Mi Air Purifier, vypojte napájecí kabel z elektrické zásuvky.

Omezení Pro zabránění požáru, úrazu elektrickým proudem, nebo poškození, nepoužívejte zařízení na následujících místech.
 Nepokládat na plochu, kde zařízení nemůže být stabilně postaveno, nebo kde by se mohlo naklánět.
 Neumísťovat v prostorech s vysokou vlhkostí a teplotou, například koupelny.

Mi Air Purifier 2H



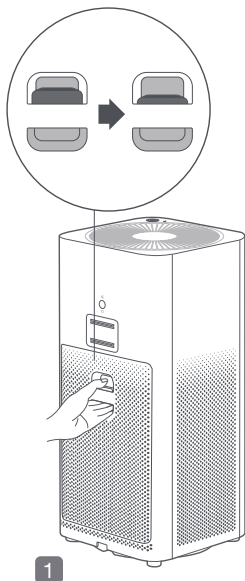
Instalace a použití



Uvedení do provozu

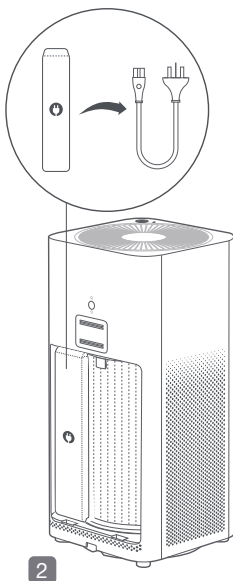
1 Otevření dveří k filtru

Stiskněte pojistku pro otevření dveří k filtru a ujistěte se, že je filtr správně nainstalován.



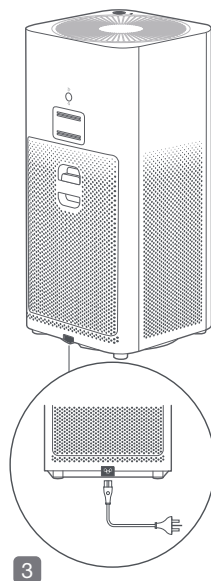
2 Vymutí napájecího kabelu

Vymňte napájecí kabel a zavřete dveře k filtru.

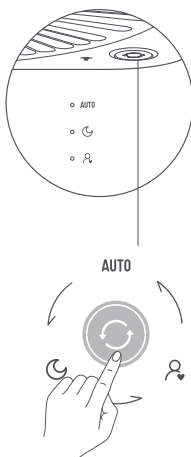


3 Zapojení do električiny

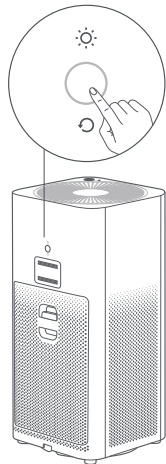
Zapojte napájecí kabel do napájecí zdířky na spodku zařízení, poté zástrčku do elektrické zásuvky.



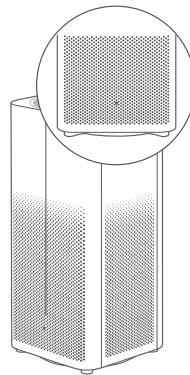
Přepínač režimů a zapnutí / vypnutí: Jedním stisknutím tlačítka zařízení zapnete a měníte režimy, podržením po dobu dvou sekund zařízení vypnete.






Změna jasu: Stiskněte přepínač jasu / reset filtru na zadní straně pro úpravu jasu LED kontrolce. Úrovně jasu jsou následující: Silný, slabý a vypnuto.

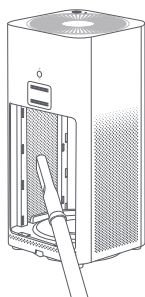


Kontrolka kvality vzduchu: Zelená, oranžová nebo červená kontrolka indikuje aktuální úroveň kvality vzduchu.



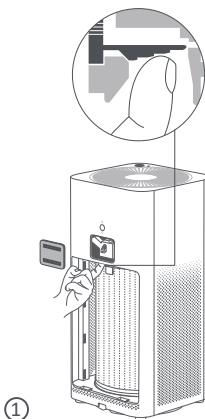
Poznámky

-  Před výměnou filtru nebo senzoru prachu vždy vypněte zařízení a vypojte z elektrické zásuvky.
-  Filtr by se měl měnit každých 3-6 měsíců. Jakmile je čas na výměnu, dioda signalizující výměnu filtru bude červeně blikat po dobu 30 sekund od zapnutí zařízení.
-  Pokud filtr nasaje škodlivé plyny, může zapáchat. Prosím dejte filtr na slunné a větrané místo pro eliminaci zápachu.



Čištění místa pro filtr:

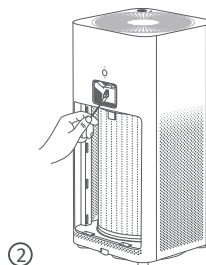
Pro zajištění optimálního fungování, použijte vysavač, nebo jemnou látku k odstranění prachu na stěnách a otvorech pro vzduch.



①

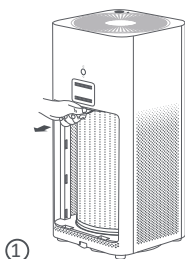
Čištění senzoru prachu:

1. Senzor prachu je umístěn nad filtrem. Zvedněte pro otevření krytky.



②

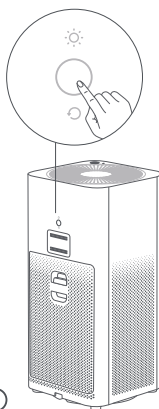
2. Je doporučeno použít suchý bavlněný tampon a jemně setřít prach ze senzoru každého půl roku.



①

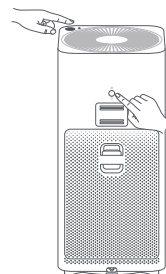
Výměna filtru:

1. Zatáhněte za držadlo filtru pro jeho vyjmutí. Vložte nový filtr tlačněním na jeho horní část, poté zavřete dveře k filtru.



②

2. Po výměně filtru zapněte zařízení a držte stisknuté tlačítko na zadní straně po dobu 6 sekund. Pípnutí signalizuje, že filtr byl úspěšně vyměněn a časovač pro výměnu filtru je resetován.

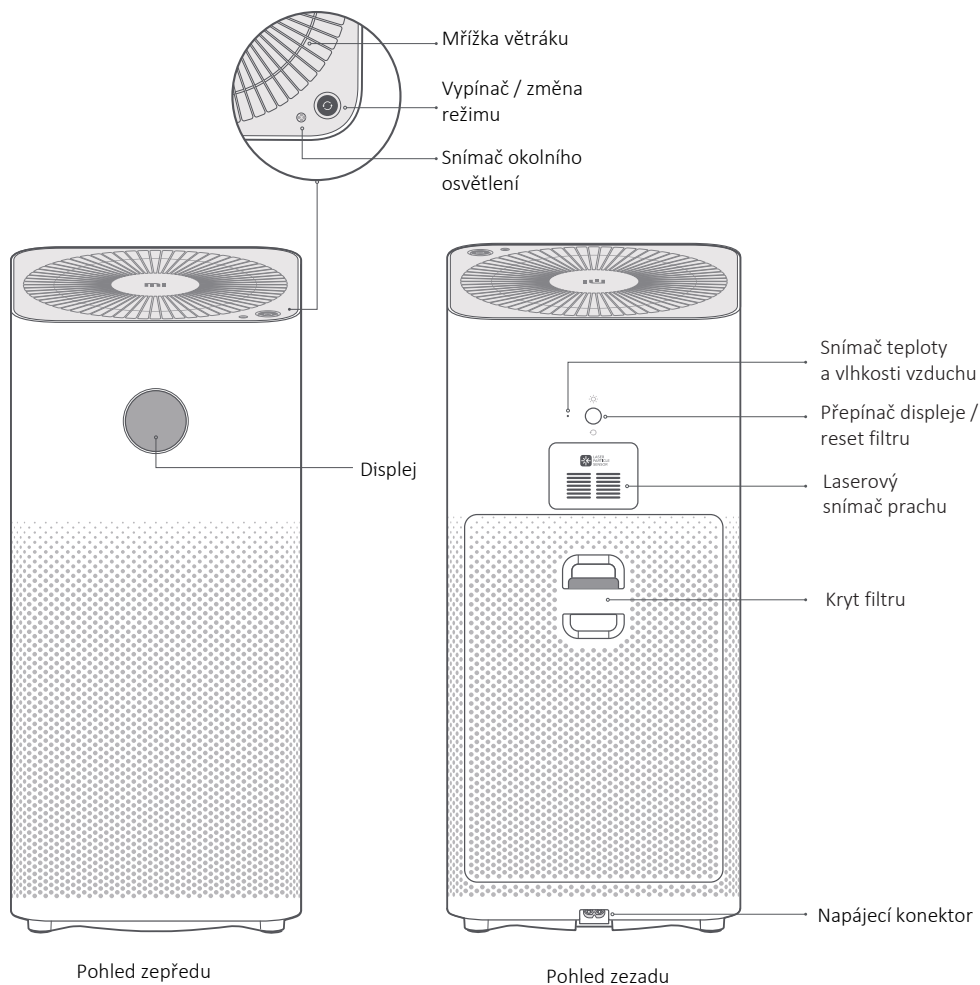


Resetování Wi-Fi modulu:

Pokud se Vám nedaří spojit telefon s čističkou vzduchu, držte stisknuté tlačítko pro změnu režimu a změnu jasu zároveň po dobu 5 sekund. Pípnutí signalizuje úspěšné resetování Wi-Fi modulu.

Mi Air Purifier 2S

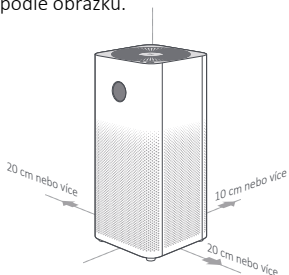
Instalace a použití



Uvedení do provozu

Ideální umístění

Pro dosažení nejlepších výsledků je nutné dodržovat minimální vzdálenost 20 cm od stěn nebo jiných překážek podle obrázku.



Pozn.: Dveře a okna by měly být během provozu uzavřené pro efektivnější čištění vzduchu v prostoru.

Přepínač režimů a zapnutí

Jedním stisknutím tlačítka zařízení zapnete a měníte režimy, podržením po dobu dvou sekund zařízení vypnete.

Ⓐ Auto - Automatický režim

Automaticky nastaví optimální výkon podle kvality vzduchu.

🌙 Spánek - Noční režim

Režim s nízkou hladinou hluku pro klidný spánek.

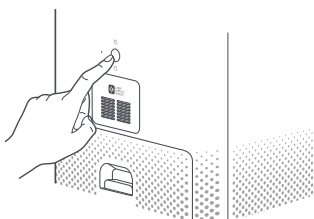
♥ Oblíbené - Uživatelský režim

Nastavení upravíte pomocí aplikace.



Zapnutí / vypnutí displeje

Stisknutím tlačítka na zadní straně přístroje zapnete/vypnete displej.

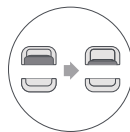


Připojení do elektrické sítě

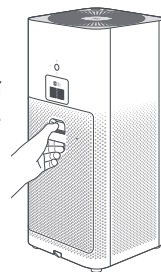
CZ

1. Otevření dveří k filtru

Jemně zvedněte rukojeť na zadním krytu a otevřete filtrační skříň. Ujistěte se, že filtr je správně nainstalován.

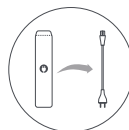


1



2. Vyjmutí napájecího kabelu

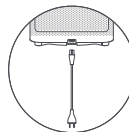
Vyjměte napájecí kabel a zavřete dveře k filtru.



2

3. Zapojení do elektrické sítě

Zapojte napájecí kabel do napájecí zdířky na spodní straně zařízení, poté zástrčku do elektrické zásuvky.



3

Displej

Informace zobrazené na displeji jednotky



PM 2.5

Indikátor kvality vzduchu

Kvalita vzduchu je indikována zelenou, oranžovou a červenou kontrolkou

Zelená — AQI 0 - 75 $\mu\text{g}/\text{m}^3$

Oranžová — AQI 76 - 150 $\mu\text{g}/\text{m}^3$

Červená — AQI > 150 $\mu\text{g}/\text{m}^3$

Teplota

Vlhkost

Wi-Fi kontrolka

Režim

Ⓐ Automatický režim

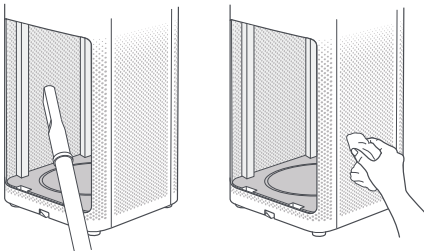
🌙 Noční režim

♥ Uživatelský režim

Údržba

Čištění filtrační skříně

Pro dosažení nejlepších výsledků používejte vysavač nebo měkký hadřík, abyste odstranili prach, který přiléhá k přívodům vzduchu nebo stěnám skříně.

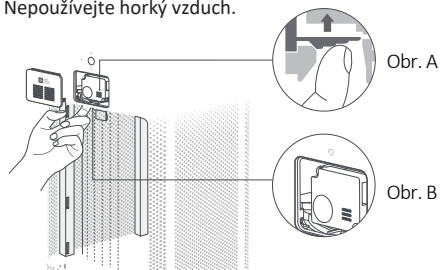


Pozn.: Dveře a okna by měly být během provozu uzavřené pro efektivnější čištění vzduchu v prostoru.

Čištění snímače prachu

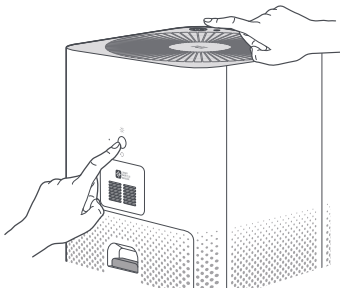
Jak je znázorněno na obrázku, použijte neostřený nástroj pro otevření zadního krytu snímače prachu a pomocí stlačeného vzduchu vyčistěte filtr a snímač.

Nepoužívejte horký vzduch.



Reset Wi-Fi připojení

Pokud nemůžete telefon k zařízení připojit, současně stiskněte a podržte přepínač režimů a přepínač displeje na 5 sekund. Zvukový signál naznačuje, že Wi-Fi připojení bylo úspěšně resetováno.



Výměna filtru

1. Výzvy týkající se instalace filtru

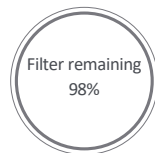
V čističce není žádný filtr nebo byl použit neoriginální filtr.

Pozn.: Mi Air Purifier 2S využívá pro identifikaci filtru technologii RFID. Filtr bez RFID štítku není kompatibilní a čističku nebude možné používat.



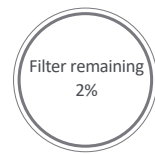
2. Výzvy týkající se životnosti filtru

Zbývající procento života se zobrazí na obrazovce, je-li zbývající životnost filtru vyšší než 10 %.



3. Výzvy týkající se výměny filtru

Filtr je třeba vyměňovat každé 3 až 6 měsíců. Když čistička zjistí, že životnost filtru je menší než 10 %, displej vás vyzve pomocí kódu QR a zobrazením zbývající životnosti filtru.



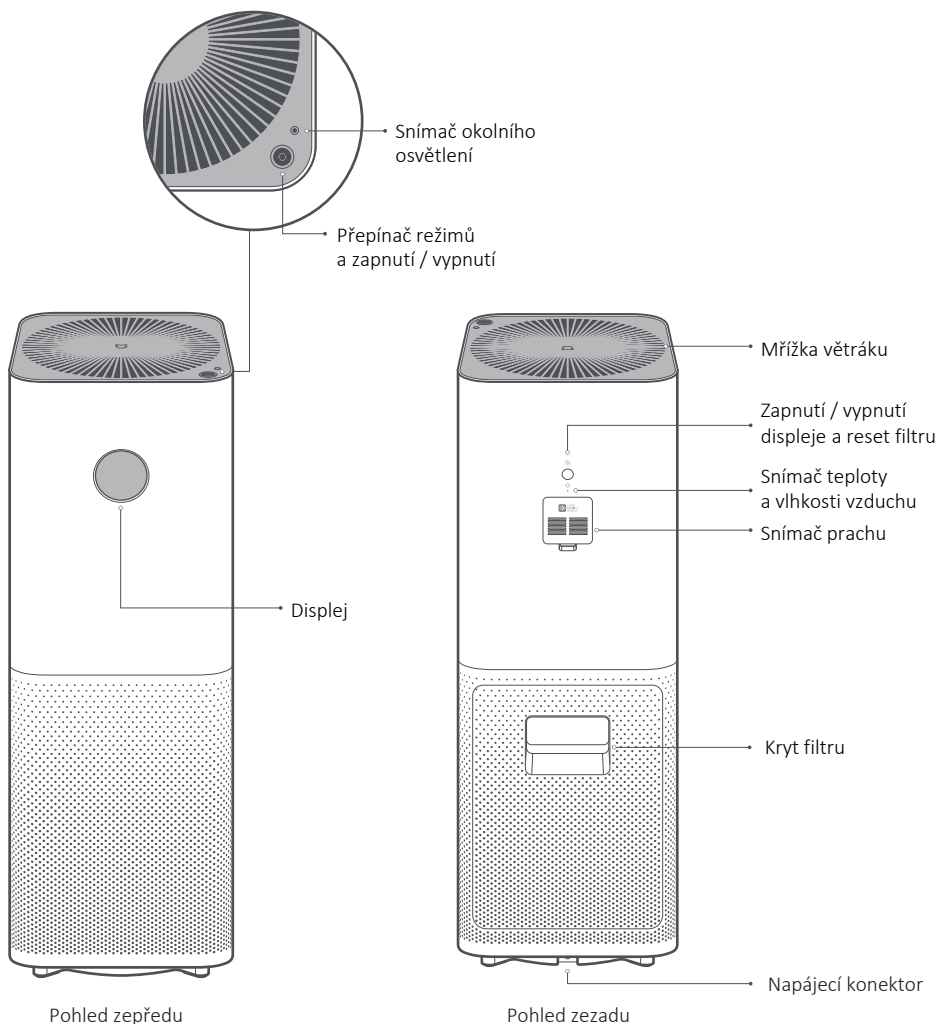
Po výměně zapněte zařízení. Stiskněte a podržte tlačítko Přepínač displeje / reset filtru na zadní straně po dobu 6 sekund, dokud neuslyšíte pípnutí. Zvukový signál indikuje úspěšnou výměnu filtru a resetuje časovač výměny filtru.

Pokud filtr nasaje škodlivé plyny, může zapáchat. Prosím dejte filtr na slunné a větrané místo pro eliminaci zápachu.

Mi Air Purifier PRO



Instalace a použití



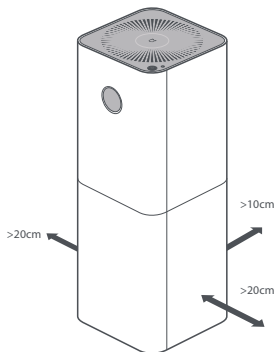
Uvedení do provozu

Připojení do elektrické sítě

CZ

Ideální umístění

Pro dosažení nejlepších výsledků je nutné dodržovat minimální vzdálenost 20 cm od stěn nebo jiných překážek podle obrázku.



Pozn.: Dveře a okna by měly být během provozu uzavřené pro efektivnější čištění vzduchu v prostoru.

Přepínač režimů a zapnutí

Jedním stisknutím tlačítka zařízení zapnete a měníte režimy, podržením po dobu dvou sekund zařízení vypnete.

A Auto - Automatický režim

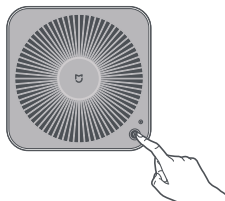
Automaticky nastaví optimální výkon podle kvality vzduchu.

M Spánek - Noční režim

Režim s nízkou hladinou hluku pro klidný spánek.

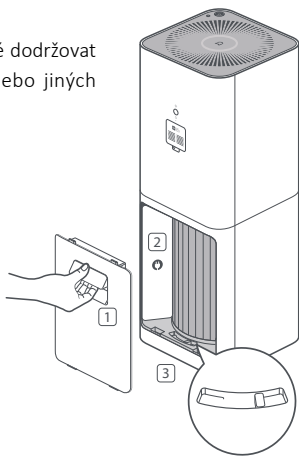
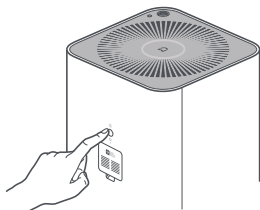
H Oblíbené - Uživatelský režim

Nastavení upravíte pomocí aplikace.



Zapnutí / vypnutí displeje

Stisknutím tlačítka na zadní straně přístroje zapnete/ vypnete displej.

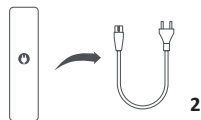


1. Otevření dveří k filtru

Jemně zvedněte rukojeť na zadním krytu a otevřete filtrační skříň. Ujistěte se, že filtr je správně nainstalován.

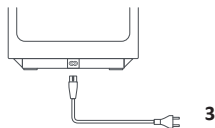
2. Vyjmutí napájecího kabelu

Vyjměte napájecí kabel a zavřete dveře k filtru.



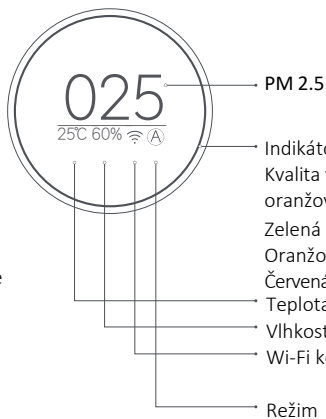
3. Zapojení do elektrické sítě

Zapojte napájecí kabel do napájecí zdičky na spodní straně zařízení, poté zástrčku do elektrické zásuvky.



Displej

Informace zobrazené na displeji jednotky



Kvalita vzduchu je indikována zelenou, oranžovou a červenou kontrolkou

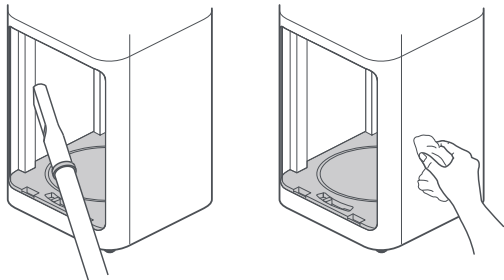
Zelená	→	AQI 0 - 75 $\mu\text{g}/\text{m}^3$
Oranžová	→	AQI 76 - 150 $\mu\text{g}/\text{m}^3$
Červená	→	AQI > 150 $\mu\text{g}/\text{m}^3$

- A** Automatický režim
- M** Noční režim
- H** Uživatelský režim

Údržba

Čištění filtrační skříně

Pro dosažení nejlepších výsledků používejte vysavač nebo měkký hadřík, abyste odstranili prach, který přiléhá k přívodům vzduchu nebo stěnám skříně.

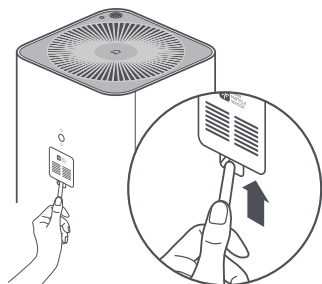


Pozn.: Dveře a okna by měly být během provozu uzavřené pro efektivnější čištění vzduchu v prostoru.

Čištění snímače prachu

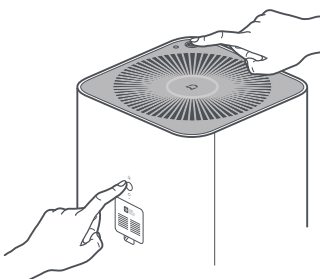
Jak je znázorněno na obrázku, použijte neostřený nástroj pro otevření zadního krytu snímače prachu a pomocí stlačeného vzduchu vyčistěte filtr a snímač.

Nepoužívejte horký vzduch.



Reset Wi-Fi připojení

Pokud nemůžete telefon k zařízení připojit, současně stiskněte a podržte přepínač režimů a přepínač displeje na 5 sekund. Zvukový signál naznačuje, že Wi-Fi připojení bylo úspěšně resetováno.



Výměna filtru

1. Výzvy týkající se instalace filtru

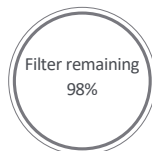
V čističce není žádný filtr nebo byl použit neoriginální filtr.

Pozn.: Mi Air Purifier PRO využívá pro identifikaci filtru technologii RFID. Filtr bez RFID štítku není kompatibilní a čističku nebude možné používat.



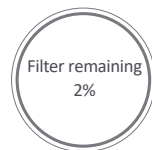
2. Výzvy týkající se životnosti filtru

Zbývající procento života se zobrazí na obrazovce, je-li zbývající životnost filtru vyšší než 10 %.



3. Výzvy týkající se výměny filtru

Filtr je třeba vyměňovat každé 3 až 6 měsíců. Když čistička zjistí, že životnost filtru je menší než 10 %, displej vás vyzve pomocí kódu QR a zobrazením zbývající životnosti filtru.



Po výměně zapněte zařízení. Stiskněte a podržte tlačítko Přepínač displeje / reset filtru na zadní straně po dobu 6 sekund, dokud neuslyšíte pípnutí. Zvukový signál indikuje úspěšnou výměnu filtru a resetuje časovač výměny filtru.

Pokud filtr nasaje škodlivé plyny, může zapáchat. Prosím dejte filtr na slunné a větrané místo pro eliminaci zápachu.

Název	Mi Air Purifier 2H	Mi Air Purifier 2S	Mi Air Purifier PRO
Model	AC-M9-AA	AC-M4-AA	AC-M3-CA
Rozměry (VxŠxH)	520 x 240 x 240 mm	520 x 240 x 240 mm	735 x 260 x 260 mm
Identifikace filtru	Žádná	RFID štítek	RFID štítek
CADR ¹ PM2.5	260 m ³ /h	310 m ³ /h	500 m ³ /h
CCM ² PM2.5	Neuvádí se	P3	P2
Účinnost čištění PM2.5	Vysoká	Vysoká	Vysoká
CADR ¹ Formaldehyd	60 m ³ /h	60 m ³ /h	70 m ³ /h
CCM ² Formaldehyd	Neuvádí se	F3	Neuvádí se
Účinnost čištění Formaldehydu	Vysoká	Vysoká	Vysoká
Rozloha místnosti ³	18 až 31 m ²	21 až 37 m ²	35 až 65 m ²
Konektivita	802,11 b/g/n 2,4 GHz	802,11 b/g/n 2,4 GHz	802,11 b/g/n 2,4 GHz
Hlučnost	≤ 66 dB (A)	≤ 66 dB (A)	≤ 69 dB (A)
Hmotnost	cca 5,2 kg	cca 4,5 kg	cca 8 kg
Napětí	100 až 240 V ~ 50/60 Hz	100 až 240 V ~ 50/60 Hz	100 až 240 V ~ 50/60 Hz
Příkon	max. 31 W	max. 29 W	max. 66 W
Příkon v pohotovostním režimu	<2 W	<2 W	<2 W
Délka kabelu	1,8 m	1,8 m	1,8 m
Účinnost filtrace částic	99,97 % pro částice o velikosti 0,3 μm		

1 – Clean Air Delivery Rate (testováno nezávislou laboratoří podle normy GB/T 18801-2015)

2 – Cumulate Clean Mass (testováno nezávislou laboratoří podle normy GB/T 18801-2015)

3 – vypočítáno podle normy Q/BJZMK0001-2015

Propojení s aplikací Mi Home / Xiaomi Home

CZ

Tento produkt lze propojit s aplikací Mi Home / Xiaomi Home*.
Ovládejte vaše zařízení pomocí aplikace Mi Home / Xiaomi Home.



Naskenujte QR kód a stáhněte a nainstalujte aplikaci. Pokud je aplikace již nainstalována, budete přesměrováni na stránku nastavení připojení. Nebo vyhledejte aplikaci "Mi Home / Xiaomi Home" v App Store stáhnout a nainstalujte.

Otevřete aplikaci Mi Home / Xiaomi Home app, klepněte na tlačítko "+" v pravém horním rohu a postupujte podle pokynů pro přidání zařízení.

Aplikace se průběžně aktualizuje, její funkce, vzhled i název se můžou měnit a výrobce si vyhrazuje právo na provádění těchto aktualizací a změn bez předchozího upozornění. Postupujte vždy podle pokynů uvedených v aplikaci.

Průvodce řešením problémů

Problém	Ujistěte se, že
Přístroj nejde zapnout	<ul style="list-style-type: none">● Dvířka od filtru jsou správně zavřena● Napájecí kabel je správně zapojen
Vysoký hluk při provozu	<ul style="list-style-type: none">● Filtr je správně vložen● Obal od filtru byl odstraněn
Neefektivní čištění	<ul style="list-style-type: none">● Filtr je správně vložen● Obal od filtru byl odstraněn● Filtr je bezpečně upevněn na svém místě
Indikátor kvality vzduchu signalizuje chybu	<ul style="list-style-type: none">● Senzor prachu není zanesen prachem. Poznámka: Pro detailní instrukce se podívejte do "Údržba - Čištění senzoru prachu"

Prohlášení o shodě

CZ



Společnost Beijing Smartmi Electronic Technology Co., Ltd. prohlašuje, že tento produkt dodržuje evropské normy a nařízení. Prohlášení o shodě naleznete na www.wittytrade.cz/shoda.

Informace o likvidaci a recyklaci



Správná likvidace tohoto produktu. Toto označení udává, že tento produkt nesmí být vyhozen s ostatním odpadem z domácnosti. K zabránění možného poškození prostředí nebo lidského zdraví, zodpovědně recyklujte pro podporu opětovného použití materiálních zdrojů. K vrácení použitého zařízení prosím použijte sběrná místa, nebo kontaktujte prodejce, kde jste tento produkt zakoupili. Ten se může postarat o ekologické recyklování.

Prohlášení o nebezpečných látkách



Část	Nebezpečné látky nebo prvky					
	Pb	Hg	Cd	Cr ₆₊	PBB	PBDE
Vnější kryt	O	O	O	O	O	O
Obvodová deska	X	O	O	O	O	O
Příslušenství	O	O	O	O	O	O

- O Značí, že množství nebezpečných látek v materiálu použitým v komponentu je v povoleném rozmezí standardu SJ/T11363-2006
- X Značí, že množství nebezpečných látek v materiálu použitým v komponentu převyšuje povolené rozmezí standardu SJ/T11363-2006

Mi Air Purifier 2H, 2S, PRO

Výrobce: Beijing Smartmi Electronic Technology Co., Ltd.

Adresa výrobce: 11-1102, Office Building Rainbow City,
68 Qinghe Middle Street, Haidian District, Beijing, China

Dovozce: Witty Trade s.r.o.

Adresa dovozce: Průmyslová 1472/11, 102 00 Praha 10, Česká republika

Vyrobeno v Číně.